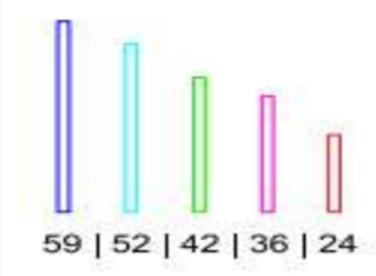
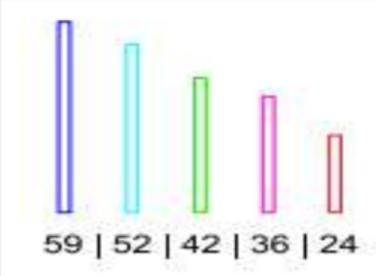




**DDP / RFP 100024893**

FRANÇAIS	ENGLISH
<p><b>QUESTION #1</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Les panneaux se présentent sous la forme de panneaux de base standard de 36" de haut, d'un second topper de 15" de haut pour créer 51" de haut, ou d'un second topper de 15" de haut pour créer 66" de haut - Le document d'appel d'offres indique tous deux la hauteur : 54" et note 66" de haut dans l'écriture bleue. Pourriez-vous nous indiquer si la hauteur de 51" est souhaitée ou si la hauteur de 66" est la hauteur préférée ?</li> <li>2. Il y a quelques divergences avec les dimensions du plan d'étage - de 59" de large et 52" de large, est-il possible de suivre le tableau de l'appel d'offres ?</li> </ol>  <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Ligne 3 - Le tableau des produits indique que le panneau doit être en tissu avec ajout de verre et non alimenté ; cependant, la matrice du panneau indique que l'alimentation est requise. <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Veuillez confirmer si le panneau est construit pour le type de panneau 3 ?</li> <li>b) Doit-il être divisé en deux types différents de panneaux de</li> </ol> </li> </ol>	<p><b>QUESTION #1</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. The Panels come in standard 36" High base panels, a 15"H second topper to create 51"H, or a second topper of 15"H to create 66"H – The Bid document both list Height : 54" and notes 66" High in the blue writing. Could you please let us know if 51"H is wanted or if 66"H is the preferred height?</li> <li>2. There is some discrepancies with the floor plan sizes – of 59" W and 52"W, is it okay to follow the bid table should we follow the bid table?</li> </ol>  <ol style="list-style-type: none"> <li>3. Line 3 – Product table requires the panel to be fabric with glass add-on and non-powered; however the panel matrix shows power is required. <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Please confirm if the panel build up for Panel Type 3?</li> <li>b) Should it be split into two different types of 42"W panel when priced?</li> </ol> </li> </ol>



42" de large lors de la détermination du prix ?

3	Sans CIUGdC	Panneau additionnel pour i position assise  Puissance : Non-électrifié Élément inférieur 1 : Tissu Élément inférieur 2 : Tissu Élément supérieur 1 : Clois
---	-------------	---

<b>SPXXP1F3</b>	
Upper element 1 Élément supérieur	Upper Element 2 Élément supérieur
Fabric / Tissu	Fa
Lower element 1 Élément inférieur	Lower Element 2 Élément inférieur



4. Ligne 4 -

- a) Les largeurs de panneaux standard sont de 24" à 48". Deux panneaux de 30" de large pour créer la longueur de 60" seraient-ils acceptables ?
- b) La norme est un panneau de base de 36" de hauteur, puis un topper de 15", et si l'on veut 66" de hauteur, un autre topper - Voulez-vous qu'ils soient toujours en stratifié à la base, en tissu au milieu et en tissu à la partie supérieure ?

4	Sans CIUGdC	Panneau additionnel pour i position assise  Puissance : Non-électrifié Élément inférieur 1 stratifié Élément inférieur 2 Élément supérieur 1
---	-------------	---

FABRIC	FABRIC
FABRIC	FABRIC
LAMINATE	LAMINATE

CAT 1A - TAG 1-04  
30"W + 30"W = 60"W  
Qty 3

3	No GoCUID	Seated Privacy Height Add On  Power: Non-Powered Lower Element 1: Fabric Lower Element 2: Fabric Upper Element 1: Frosted Glazed (includes frame and gazing) Width: 1067mm (42in) Height: 54" panels	7	Yes
---	-----------	---	---	-----

<b>SPXXP1F3</b>	
Upper element 1 Élément supérieur	Upper element 2 Élément supérieur
Fabric / Tissu	Fabric / Tissu
Lower element 1 Élément inférieur	Lower element 2 Élément inférieur
Fabric / Tissu	Fabric + power and data / Tissu + prises électriques et data

4. Line 4 -

- a) Standard panel widths are 24"W – 48"W, would two 30" W panels to create the 60" length be acceptable?
- b) Standard is one 36"H base panel, then a 15" Topper, and if wanting 66"H another topper – Do you want them to still be Laminate Base, Fabric Mid, Fabric Upper?

4	No GoCUID	Seated Privacy Height Add On  Power: Non-Powered Lower Element 1: Plastic Laminate Lower Element 2: Fabric Upper Element 1: Fabric Upper Element 2: Fabric Width: 1524mm (60in) Height: 54" panels	3
---	-----------	--	---



5. Ligne 5 -

- a) Les panneaux doivent-ils avoir un dessus en verre ?  
Base en tissu de 36" de haut, dessus en tissu de 15" de haut, puis verre de 15" de haut ?



CAT 1A - TAG 1-05  
54"W  
Qty 6  
(Panel build  
up to be  
verified)

5

Sans CIUGdC

Panneau additionn  
position assise

Puissance : Prise(s)  
dessous de la surfa  
Élément inférieur 1  
Élément inférieur 2  
Élément inférieur

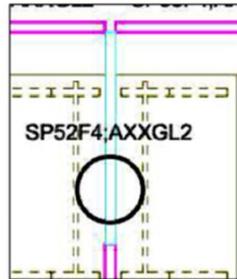
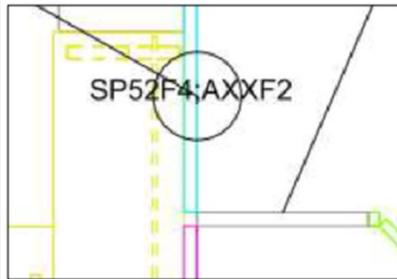
- b) Le tableau des produits indique une quantité de 6 panneaux de 54 pouces de large. La salle avant avec 2 unités (tous les tissus avec alimentation électrique) et la zone arrière avec 4 unités (tissu avec alimentation électrique et ajout de verre). Merci de me confirmer si ces produits doivent être tarifés ensemble ou divisés en deux types de panneaux différents.

FABRIC	FABRIC
FABRIC	FABRIC
LAMINATE	LAMINATE

CAT 1A - TAG 1-04  
30"W + 30"W = 60"W  
Qty 3

5. Line 5 -

- a) Should the panels have a glass top? 36"H Fabric Base, 15"H Topper Fabric, then 15"H glass?



6. Ligne 7 - il y a une différence entre le tableau des offres et la matrice des panneaux, pourriez-vous confirmer la composition ? (S'agit-il d'une base en stratifié de 36" de haut + un plateau en tissu de 15" de haut + un second plateau en tissu de 15" de haut ?

7	Sans CIUGdC	Panneau addition: position assise
		Puissance : Non-é

FABRIC
FABRIC
LAMINATE

CAT 1A - TAG 1-07  
24"W  
Qty 3  
(Panel build up to be verified)

7. Pourriez-vous nous indiquer où se trouve ce panneau dans la matrice des panneaux sur le plan d'étage / le tableau des produits ?

5	No GoCUID	Seated Privacy Height Add On	6
		Power: Powered Outlet	
		Lower Element 1: Fabric	

Page 8 of 23

		Lower Element 2: Fabric	
		Upper Element 1: Fabric	
		Upper Element 2: Fabric	
		Width: 1372mm (54in)	
		Height: 54" panels	

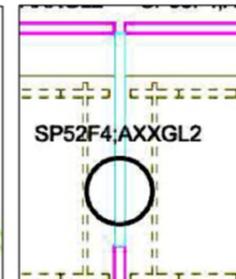
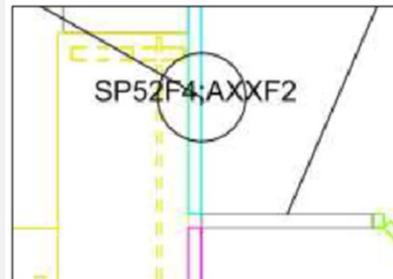
FABRIC (glass?)

FABRIC

FABRIC (power?)

CAT 1A - TAG 1-05  
54"W  
Qty 6  
(Panel build up to be verified)

b) Product tables is showing a quantity of 6 x 54"W panels. Front-End Room with 2 units (All fabric with power) and Back-End Workstation Area with 4 units (Fabric with power and Glass add on). Please confirm if these should be priced together or split apart into two different panel types?





**CXXP1L1**

<i>Lower element 1</i> <i>Élément inférieur</i>	<i>Lower element 2</i> <i>Élément inférieur</i>
Laminate / Laminé	Fabric + power and data / Tissu + prises électriques et data

8. Il y a une certaine confusion sur le bureau réglable en hauteur qui est proposé. Pourriez-vous indiquer les tables réglables en hauteur à fournir et confirmer les tailles et les quantités pour chacune d'entre elles ? Avec les extrémités avant et arrière, il semble qu'il y ait plus de tables assises que de tables demandées dans l'offre. Les lignes 9 et 11 ne figurent pas sur les plans car elles se trouvent dans les salles privées de l'avant, n'est-ce pas ?

6. Line 7 – there is a discrepancy between the bid table and the panel matrix, could you please confirm the build up? (Is it Laminate Base 36”H + Fabric 15”H Topper + 2nd 15”H Fabric Topper.

7	No GoCUID	Seated Privacy Height Add On	3	FABRIC
		Power: Non-Powered Lower Element 1: Plastic Laminate Lower Element 2: Fabric Upper Element 1: Fabric Upper Element 2: Fabric Width: 610mm (24in) Height: 54” panels		FABRIC
				LAMINATE

CAT 1A - TAG 1-07  
24"W  
Qty 3  
(Panel build up to be verified)

7. Could you please let us know where this panel in the panel matrix is on the floor plan / product table?

**CXXP1L1**

<i>Lower element 1</i> <i>Élément inférieur</i>	<i>Lower element 2</i> <i>Élément inférieur</i>
Laminate / Laminé	Fabric + power and data / Tissu + prises électriques et data

8. There is a bit of confusion on which height adjustable desk as being quoted, could you please mark the height adjustable tables to be supplied and confirm the sizes and quantities for each? With the front and back end there seems to be more sit stands than the bid table requests. Line 9 and 11 are not shown on the plans as they are in front-end private rooms, correct?



### RÉPONSE #1

1. La hauteur totale des panneaux, y compris celle des couronnes, doit être de 66". La combinaison des panneaux utilisés pour atteindre cette hauteur n'a pas d'importance. Cela inclut les panneaux surmontés d'un couvercle en verre pour atteindre la hauteur totale de 66".
2. Veuillez opter pour la table de l'offre. Le 59 sera équivalent au 60, et le 52 équivalent au 54.
3. Le SP\*\*F4 et le SP\*\*L2F2 ne contiennent pas de puissance. Veuillez révéifier soigneusement la matrice du panneau. (Je n'ai pas utilisé le SP\*\*P1F3)
4. Il est possible de combiner des panneaux pour obtenir la longueur nécessaire.
5. Il y a une erreur sur la table. Il devrait y avoir 2 unités avec du tissu sur le dessus, et 4 unités avec du verre sur le dessus pour les panneaux de 54".
6. Il s'agit de stratifié sur le dessous, ce qui est similaire au SP\*\*L2F2.
7. Le CXXP1L1 n'est pas utilisé pour ce projet.
8. Les articles 9 et 11 sont censés être réunis pour former un poste de travail en L dans la salle privée du Front-end indiquée sur le plan. Les éléments 8 et 10 sont les 3 postes de travail en L dans la partie avant. Les tables de l'arrière-boutique ne sont pas nécessaires. Les dimensions et les quantités sont exactes dans le tableau de l'offre.

### ANSWER #1

1. The panel height including any toppers must be 66"H total. The combination of the panels used to achieve that doesn't matter. This will include the panels that has a glass topper on top to achieve the full 66"H.
2. Please go with the bid table. The 59 will be equivalent to the 60, and 52 equivalent to the 54.
3. The SP\*\*F4 and the SP\*\*L2F2 does not contain power. Please carefully check Panel matrix again. (I have not used SP\*\*P1F3)
4. It is fine to combine panels to create the length necessary.
5. There was a mistake on the table. It should be 2 units with fabric on top, and 4 units with glass on top for the 54" panels.
6. It is with laminate on the bottom which is similar to the SP\*\*L2F2.
7. The CXXP1L1 is not used for this project.
8. Items 9 and 11 are supposed to be together to form an L-shaped workstation in the private room in the Front-end shown on the plan. Items 8 and 10 are the 3 L-shaped workstations in the Front-end. The Back-end tables are not required. And the sizes and quantities are accurate in the bid table.